

L'AMOR

L'amor ez komu las flores,
La ermozura de muča kolor,
Komu la roza dulce i rozada,
Komu il guezmu di fresku jasmin.

L'amor ez komu las flores,
La ermozura de muča kolor,
Komu la kuna, kun la madri e fižika,
I la orasjon di Šema Israel.

Se il Djo moz de buena manseves,
Kon amor vjene buena vižes,
Komu la roza dulce i rozada,
I las flores di šabat.

Ljubav je kao cvijeće,
Ljepota jedna šarena,
Kao slatka ruža rumena,
Kao miris svježeg jasmína.

Ljubav je kao cvijeće,
Ljepota jedna šarena,
Kao kolijevka s majkom i djetetom,
I molitva Šema Israel.

Ako nam Bog da dobru mladost,
S ljubavlju dođe i dobra starost,
Kao slatka ruža rumena,
Kao cvijeće subotnje.

Prevod sa ladina: Eliezer Papo